

NABÍDKA

Petr Bezdička
UACH AV ČR v.v.i.
Husinec-Řež 1001
25068

PANalytical B.V., organizační složka
Pod Krejčárkem 975/2
130 00 Praha 3
Česká republika

Datum
8/04/2016

Jaroslav Smejkal
T: +420 236 180 540
F: +420 236 180 541
M: +420 604 108 603
Jaroslav.smejkal@PANalytical.com

Číslo nabídky:
CZ1608041433 - 0

Vaše reference

Strana
1 z 7

Dobrý den,

na základě Vaší poptávky Vám posílám nabídku na opravu přístroje PANalytical X'Pert PRO MPD DY1835.

Shrnutí nabídky

Popis	Cena Kč bez DPH
OPRAVA DETEKTORU Obsahuje: Stabilizace zdroje Pracovní čas Cestovní náklady	78.010,- Kč

S pozdravem,

PANalytical B.V., organizační složka
Klimetská 46,
110 02 Praha 1 - Nové Město
IČ: 285 40 077

Jaroslav Smejkal
Country Manager Czech Republic and Slovakia

Dodací a platební podmínky.

Přijetí této nabídky současně znamená přijetí Platebních a dodacích podmínek, které jsou uvedeny níže a současně Všeobecných obchodních podmínek společnosti PANalytical B.V., které jsou připojeny k této nabídce. Pokud je v uvedených podmínkách vzájemný rozpor, platí Platební a dodací podmínky

Dodací podmínky

Dodání Cca 14 dní, před objednáním bude muset být ověřeno
Platnost 60 dní

Platební podmínky

100% po dodání

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

Inco Terms

CIP - Carriage Insurance Paid to Řež

Všeobecné obchodní podmínky PANalytical B.V.

Verze Únor 2010

Tyto obchodní podmínky („Podmínky“) se vztahují ke všem cenovým a dalším nabídkám společnosti PANalytical B.V. („Dodavatel“) a k dohodám uzavřeným mezi Dodavatelem a jeho zákazníkem („Kupujícím“), pokud jde o prodej veškerého zboží společnosti PANalytical B.V. („Produkty“) a/nebo o výkon služeb včetně mimo jiné podpory, údržby a instalace aplikací („Služby“), jakož i na všechny právní vztahy mezi Dodavatelem a Kupujícím. Žádné jiné podmínky (ať už budou obsaženy v nákupní objednávce Kupujícího nebo jinde) nebudou pro Dodavatele závazné, nebudou-li výslovně a písemně sjednány mezi Kupujícím a Dodavatelem.

1. Cenové nabídky a objednávky

Ceny, technické parametry, data dodání a data výkonu Služeb uvedená v nabídkách Dodavatele slouží pouze pro informaci a nebudou pro Dodavatele závazné. Bez ohledu na jakékoliv jiné ustanovení těchto Podmínek nebude Dodavatel Kupujícímu odpovědný za aktivity založené na informacích Dodavatele, které byly určeny pouze pro informační účely. Nabídka pozbývá platnosti, pokud Kupující nezašle Dodavateli do 60 dnů objednávku. Předložením objednávky Dodavateli Kupující souhlasí, že se bude tato objednávka jako celek řídit těmito Podmínkami. Všechny objednávky musejí představovat závazek v dobré víře a obsahovat konečnou cenu a množství a vzájemně dohodnuté podmínky (dodání). Jakákoliv objednávka, ať už předložená nebo nepředložená v odpověď na nabídku Dodavatele, bude pro Dodavatele závazná pouze tehdy, přijme-li Dodavatel výslovně a písemně její podmínky, a pouze v tom rozsahu, v němž budou tyto podmínky přijaty.

Takto uzavřená dohoda mezi stranami se bude dále označovat jako „Smlouva.“

Dodavatel bude oprávněn vypovědět Smlouvu, aniž by mu tím vznikla jakákoliv odpovědnost vůči Kupujícímu, pokud mu příslušný holandský orgán nevydá požadovanou vývozní licenci.

2. Ceny

Ceny za Produkty a poplatky za Služby budou ceny či poplatky uvedené v Dodavatelově písemném potvrzení objednávky. Ceny a poplatky nezahrnují daně, poplatky za přepravu, pojištění a vývozní a/nebo dovozní poplatky nebo daně, včetně mimo jiné prodejní daně, daně z přidané hodnoty, užitelské či spotřební daně, které se vztahují na Produkty prodané a/nebo Služby dodané podle jakékoliv Smlouvy, přičemž tyto daně a jiné poplatky mohou být podle vlastního uvážení Dodavatele přičteny Dodavatelem k prodejním cenám a/nebo poplatkům nebo vyúčtovány odděleně, a tyto daně a jiné poplatky budou zaplacené Kupujícím, pokud Kupující nepředloží Dodavateli nezbytné potvrzení o osvobození od daně. Nebude-li písemně dohodnuto jinak, Kupující bude povinen uhradit Dodavateli poplatky za přepravu, balení, pojištění a vývozní a/nebo dovozní proclení.

3. Platby

Každá zásilka Produktů bude fakturována odděleně a Kupující dostane fakturu při předání Produktů. Bez ohledu na výše uvedené, pokud mají být Produkty instalovány Dodavatelem nebo třetí stranou jednajícím jeho jménem, obdrží Kupující fakturu v souladu s následujícím platebním schématem:

- 60% ceny při přijetí potvrzení objednávky Dodavatele Kupujícími;
- 30% ceny při dodání Produktů v souladu s Článkem 7;
- 10% ceny po přijetí Produktů v souladu s Článkem 9.

V případě zpoždění s dodávkou nebo přijetím, které nebude způsobeno Dodavatelem, nebude výše uvedené platební schéma dotčeno a Kupující zaplatí splátky v závislosti na původně dohodnutém datu dodání nebo přijetí.

S ohledem na Služby bude Dodavatel oprávněn fakturovat Kupujícímu jednou ročně, a to vždy předem, pokud se strany výslovně a písemně nedohodnou jinak.

Platby budou prováděny do třiceti (30) dnů od data vystavení faktury. Všechny dlužné částky podle Smlouvy budou Kupujícím plně uhrazeny beze slev, srážek, zápočtů nebo protipohledávek.

Dodavatel může na základě svého vlastního uvážení kdykoliv stanovit, že finanční situace Kupujícího vyžaduje plné nebo částečné platby předem nebo poskytnutí záruky za platby ze strany Kupujícího ve formě uspokojivé pro Dodavatele. Pokud Kupující neuhradí některou z plateb v době její splatnosti, bude Kupující ve zpoždění s placením a všechny pohledávky Dodavatele se stanou plně a okamžitě splatnými, čímž nebudou dotčena jakákoliv jiná práva či opravné prostředky dostupné Dodavateli. Dodavatel bude oprávněn požadovat úhradu zákonného úroku (který se vztahuje na obchodní smlouvy) s ohledem na neuhrazenou částku, a to až do data jejího plného uhrazení. Částka, která bude předmětem tohoto smluvního úroku, bude vypočítávána na denní bázi. V případě konečné úhrady bude Dodavatel oprávněn požadovat náhradu mimosoudních nákladů, včetně mimo jiné nákladů vynaložených na zaslání upomínek nebo oznámení o zpoždění s placením, přičemž tato druhá kategorie nákladů bude činit minimálně 15% celkové splatné částky a nejméně 500 Euro.

4. Rizika a přechod vlastnictví

Riziko ztráty a škody na Produktech přejdou na Kupujícího k datu dodání podle Části 7, a to i v případě, že Produkty bude třeba dodat po částech. Jakékoliv nároky na náhradu ztráty, škody nebo špatného doručení budou předloženy přepravci a oznámeny Dodavateli do 5 dnů od data dodání. Produkty a Služby budou považovány za definitivně zkontrolované a přijaté za deset dnů po dodání příslušných Produktů, respektive po poskytnutí příslušných Služeb, nebude-li v tomto termínu Dodavateli předloženo oznámení o jejich odmítnutí nebo pokud se na případ nebude vztahovat Část 9. Přijetí bude obsahovat uznání úplného splnění všech povinností Dodavatelem podle těchto Podmínek, s výjimkami uvedenými v Části 10.

Dodavatel si podřídí vlastnické právo k Produktům až do jejich plného zaplacení v souladu s Částí 3. Kupující bude povinen pojistit dodané Produkty při přechodu vlastnického práva mezi jiným proti poškození ohněm a vodou a proti krádeži. Kupující zastaví Dodavatelí všechny nároky, které budou vyplývat z takových pojistných smluv na první žádost Dodavatele jako dodatečnou záruku za pohledávky Dodavatele vůči Kupujícímu.

5. Služby

Dodavatel poskytne Služby v souladu s těmito Podmínkami a s podmínkami příslušné Smlouvy. Na rozumnou žádost Dodavatele nebo bude-li to požadováno z jiného důvodu, předloží Kupující Dodavatelí všechny nezbytné informace a materiály, které Dodavatelí umožní poskytnout Služby v souladu s podmínkami příslušné Smlouvy. Kupující bude odpovědný za kompletnost a přesnost všech takových předložených informací a materiálů a zajistí, že bude a zůstane oprávněn předložit tyto informace a materiály Dodavatelí k užití ve spojení s poskytováním Služeb.

6. Technické parametry a informace

Dodavatel může modifikovat technické parametry poskytovaných Produktů, pokud tyto modifikace negativně neovlivní vlastnosti těchto Produktů. Navíc může Dodavatel dodat vhodné náhradní výrobky pro použité materiály. Všechny popisy, ilustrace a jakékoliv jiné informace, které se vztahují k Produktům a Službám obsažené v katalogích, brožurách, cenících, propagačních materiálech a jiných prodejních materiálech nebo materiálech uvádějících podrobnosti od Dodavatele slouží k všeobecnému popisu a pouhému přiblížení a jako obecné informace pro Kupujícího. Neobsahují žádné záruky nebo přísliby Dodavatele ani netvoří součást jakékoliv Smlouvy.

7. Přeprava a dodání

Dodavatel doručí nebo zajistí doručení Produktů vyplacene dopravci (FCA Incoterms 2000 nebo jejich nejaktuálnější verze) (zaplaceno a připraveno pro export) do provozovny Kupujícího nebo na jiné místo doručení dohodnuté mezi stranami. Nebude-li výslovně a písemně dohodnuto jinak, jakákoliv nabídnutá a/nebo dohodnutá data dodání Produktů nebo poskytnutí Služeb jsou pouze přibližná a Dodavatel nebude odpovědný za zpoždění, které bude způsobeno jakoukoliv příčinou, přičemž doba zpoždění není podstatná. Dodavatel si vyhrazuje právo provést dodávku Produktů a výkon Služeb po částech a vystavit samostatnou fakturu ke každé takové částečné dodávce. Má-li být dodávka Produktů a provedení Služeb realizováno po částech nebo uplatní-li Dodavatel právo na dodání Produktů nebo provedení Služeb po částech nebo dojde-li ke zpoždění v dodávce Produktů nebo provedení Služeb u jedné nebo více částečných dodávek z jakéhokoliv důvodu, Kupující to nebude oprávněn považovat za odmítnutí plnění smluvního závazku podle příslušné Smlouvy.

8. Instalace a jiné Služby

V případech, kdy je dohodnuta instalace Produktů nebo provedení jiných Služeb, budou se k nim vztahovat následující ustanovení, a cena a plány Dodavatele jsou předmětem splnění následujících ustanovení ze strany Kupujícího nebo na jeho účet.

- Poskytnutí adekvátních, větraných a uzamykatelných skladovacích prostor na místě instalace nebo v jeho blízkosti, aby mohly být Produkty dodány tak, že budou chráněny před krádeží a jakýmkoliv poškozením nebo poničením; jakékoliv položky ztracené nebo poškozené v průběhu doby uskladnění budou opraveny nebo nahrazeny na náklady Kupujícího.
- Včasný výkon a dokončení přípravných prací výhradně na náklady a riziko Kupujícího a v souladu s požadavky, které Dodavatel včas oznámí Kupujícímu; příprava místa instalace bude v souladu s bezpečnostními, elektrickými a stavebními zásadami příslušnými pro Produkty a jejich instalaci a/nebo výkonem jiných Služeb, které budou provedeny. Dostatečnost příslušných plánů a technických parametrů, zejména mimo jiné jejich přesnost, pokud jde o rozměry v nich popsané, budou výhradní odpovědností Kupujícího. Místo instalace nebo výkonu Služeb bude ve stanovený čas bez překážek zpřístupněno Dodavatelí, aby mohl započít s instalačními pracemi nebo výkonem Služeb v naplánovaném termínu; Kupující nevyzve zaměstnance Dodavatele, aby se dostavili na místo instalace Produktů nebo výkonu Služeb, dokud nebudou uspokojivě dokončeny všechny přípravné práce.
- Dostupnost Produktů, které mají být dodány, před instalací a v řádném stavu na správném místě instalace.
- Včasné a bezplatné předložení povolení, licencí, práva průjezdu, atd. od příslušných orgánů, které budou požadovány pro nebo ve spojení s instalací a/nebo výkonem jiných Služeb, a uvedení dodaných Produktů do provozu.
- Včasné předložení všech víz, vstupních a výstupních povolení, povolení k pobytu, pracovních nebo jiných povolení nezbytných pro zaměstnance Dodavatele a pro dovoz a vývoz nástrojů, vybavení a materiálů nezbytných pro instalační práce, následné testování a/nebo jiné Služby, které mají být provedeny.
- Bezplatná dostupnost adekvátních a uzamykatelných prostor pro zaměstnance Dodavatele (vybavených hygienickým zařízením) a pro uskladnění nástrojů a vybavení těchto zaměstnanců na místě instalace Produktů či provedení Služeb nebo v jeho blízkosti.

V případě, že některé nebo všechny výše uvedené podmínky nebudou řádně nebo včas splněny a Dodavatel bude muset přerušit své instalační práce, následné testování nebo provádění jiných Služeb z důvodů, které nebudou způsobeny Dodavatelem, termín dokončení bude příslušným způsobem prodloužen a jakékoliv dodatečné náklady z toho vyplývající ponese Kupující na svůj účet. Dodavatel nepřebírá odpovědnost ani nenabízí záruku za způsobilost nebo přiměřený stav prostor nebo vybavení v prostorách, v nichž mají být instalovány, použity nebo uloženy Produkty.

9. Přijetí instalace

V případě instalace Produktů informuje Dodavatel Kupujícího, kdy budou instalace Produktů připraveny k testování a přijetí, a pozve Kupujícího, aby přihlížel standardnímu testování Dodavatele nebo takovým testům, které budou mezi stranami dohodnuty v této Smlouvě a jejichž účelem bude demonstrovat shodu s dohodnutými technickými parametry a/nebo provést kontrolu instalačních prací. Pokud se Kupující nezúčastní testování v termínu, který mu bude oznámen, Dodavatel začne s testováním v souladu se svými standardními testovacími procesy a tyto testy budou považovány za provedené v přítomnosti Kupujícího a přijetí v takovém případě proběhne na základě výsledků uvedených v osvědčení o zkoušce, které bude podepsáno Dodavatelem. V případě, že Kupující odmítne instalované Produkty, předloží Dodavatelí písemně podrobné důvody pro takové odmítnutí do 10 dnů po dokončení příslušných přijímacích testů. Pokud bude podle rozumného názoru Dodavatele odmítnutí oprávněné, provede Dodavatel opravy nedostatků, jakmile to bude možné, a příslušné části přijímacího testu budou v rozumném termínu opakovány v souladu s výše uvedenými postupy.

Při přejímce Produktů podepíše Kupující přejímací protokol. Pokud Dodavatel neobdrží přejímací protokol podepsaný Kupujícím nebo zprávu s oprávněným odmítnutím do 10 dnů od dokončení přejímací zkoušky, budou instalované Produkty považovány za Kupujícím přijaté. Méně závažné poruchy nebo odchylky neovlivňující operační používání instalovaných Produktů budou uvedeny v přejímacím protokolu, nebudou však bránit přijetí ani nepovedou k jeho pozastavení. Dodavatel se zavazuje takové vady v nejbližším možném termínu odstranit.

10. Záruka

Dodavatel garantuje, že všechny Produkty budou bez vad, pokud jde o materiály či zpracování, pro normální užívání po dobu jednoho roku od jejich dodání Kupujícímu, s výjimkou toho, že Dodavatel negarantuje, že nedojde k nepřerušnému nebo bezchybnému fungování Softwaru (definovaném v Části 12), ani negarantuje, že budou opraveny programové chyby. Dodavatel dále garantuje, že Produkty budou v souladu s mezinárodně všeobecně přijatými průmyslovými standardy. Kupující však bude odpovědný za stanovení, že jsou výrobky vhodné pro užití Kupujícím a že daný Produkt a jeho užívání odpovídá všem příslušným zákonům a nařízením v zemi nebo v zemích, v nichž Kupující zamýšlí Produkt používat. Dodavatel také nepřijímá odpovědnost za jakékoliv náklady a škody, které budou výsledkem neshody s takovými lokálními zákony a nařízením. Tato záruka nezahrnuje spotřební zboží, jako jsou žhavicí vlákna žárovek, lampy, pojistky, trubky nebo jiné součástky, které selžou v důsledku normálního používání. Dodavatel garantuje, že provede Služby důkladně a v souladu s touto Smlouvou a s rozumnou odborností a péčí.

V případě jakékoliv reklamace ze záruky za předpokladu, že Kupující písemně upozorní Dodavatele na jakoukoliv reklamovanou vadu na Produktu okamžitě po jejím odhalení, a bude-li takový Produkt je na riziko Kupujícího vrácen Dodavateli s předem zaplacenými poplatky za přepravu, a to do roka od data dodání, a pokud po prohlídce Dodavatel stanoví, že tuto reklamaci v rozumné lhůtě pro inspekci takového Produktu uspokojí a že je takový Produkt vadný, pokud jde o materiál nebo zpracování, Dodavatel podle své volby buď opraví nebo nahradí příslušný Produkt, přičemž předem zaplatí poplatky za přepravu zpět Kupujícímu. Dodavatel bude mít rozumnou lhůtu pro provedení oprav nebo nahrazení příslušného Produktu. Vadné Produkty a součástky se stávají vlastnictvím Dodavatele, jakmile jsou nahrazeny. Jakékoliv opravy nebo náhrady Produktů neprodlužují záruční lhůtu. Bez ohledu na výše uvedené bude záruční lhůta pro náhradní součástky šest (6) měsíců od data dodání takových součástí. Služby, které nebudou v souladu se zárukou podle této Části a které budou Dodavateli oznámeny do 10 dnů od chvíle, kdy se Kupující dozví o jejich vadě, a v žádném případě ne později než do 2 měsíců od data, kdy byly Služby vykonány, budou za předpokladu, že Dodavatel uzná, že nebyly v souladu se zárukou, provedeny znovu, jakmile to bude rozumně proveditelné poté, co Dodavatel obdrží oznámení o neshodě takových Služeb se zárukou.

Pokud Dodavatel podle vlastního uvážení zjistí, že nové provedení příslušných Služeb nebo nahrazení či oprava Produktů nemůže být rozumně požadováno nebo že takové nové provedení Služeb nebo nahrazení či oprava Produktů není možná, Dodavatel započte poplatky nebo cenu obdrženou za příslušné Služby nebo Produkty ve prospěch Kupujícího. Dodavatel nebude odpovědný za porušení záruky, pokud jde o dodané Produkty, jestliže:

- (i) Kupující bude takové Produkty dále používat i po zaslání vyrozumění o dodávce požadované v této Části;
- (ii) vada vyplyne z vlastní chyby Kupujícího;
- (iii) vada vyplyne z jakéhokoliv nákresu, designu nebo technického parametru dodaného Kupujícím nebo z jiných materiálů nebo jiných předmětů dodaných Kupujícím;
- (iv) vada vznikne jinak než jako důsledek výroby, tedy vznikne-li mimo jiné jako okolnost nehody, špatného užívání, nepředpokládaného užití, opomenutí, modifikací, nesprávné instalace, nesprávných úprav, nesprávné opravy nebo nesprávného testování;
- (v) vada vyplyne z užívání Produktů ve spojení s produkty nebo materiály, jejichž společné užití Dodavatel rozumně nepředpokládal;
- (vi) vada je důsledkem neautorizovaného doplňku nebo modifikace ze strany Kupujícího nebo důsledkem jeho neschopnosti dodržovat písemné pokyny Dodavatele, které se vztahují k Produktům nebo Službám; a
- (vii) vada vyplyne z jakéhokoliv porušení povinnosti Kupujícího předložit Dodavateli informace podle příslušné Smlouvy.

Pokud Kupující nezplatí v době splatnosti jakoukoliv část platby, kterou bude Kupující dlužit Dodavateli podle některé Smlouvy nebo jinak, všechny záruky a opravné prostředky garantované v této Části 10 automaticky přestanou existovat, nestanoví-li Dodavatel jinak. Předchozí záruky jsou exkluzivní a představují veškeré povinnosti Dodavatele, pokud jde o shodu Produktů, a nahrazují všechny jiné záruky a podmínky v rozsahu povoleném zákonem, včetně mimo jiné záruk kvality nebo vhodnosti pro určitý účel. Výlučná a výhradní odpovědnost Dodavatele, jakož i výlučná a výhradní opravný prostředek Kupujícího v případě porušení záruk stanovených v této Části a v případě jakékoliv neshody se budou řídit ustanoveními této Části. Ustanovení této Části 10 jsou platná, aniž by tím byla dotčena ustanovení Části 11.

11. Odpovědnost

Odpovědnost Dodavatele vzniká na základě nesprávného výkonu jakýchkoliv povinností nebo na základě protiprávního jednání nebo přechinu je omezena odpovědností stanovenou v Části 10. Dodavatel nebude odpovědný za následné škody, včetně mimo jiné ztráty zisku, ztráty příjmu, ztráty možnosti užívání, ztráty obchodů, ztráty výnosů, ztráty dobrého jména nebo škody vyplývající ze zpožděného dodání, poškození vyplývajícího z nesprávného nebo nepatřičného užívání Produktů a/nebo Služeb ze strany Kupujícího, ani za škodu vyplývající z jakýchkoliv nesprávných a/nebo nekompletních informací dodaných Kupujícím. Aniž by tím byla dotčena platnost výše uvedeného, případná odpovědnost Dodavatele nikdy nepřekročí částku obdrženou za Produkty a/nebo Služby, které vedly ke vzniku příslušné odpovědnosti. Omezení odpovědnosti, která jsou uvedena v těchto Podmínkách, se nevztahují na škodu, která byla způsobena záměrně nebo v důsledku významného opomenutí výkonného managementu Dodavatele. Případné nároky na náhradu škody nebo na opravu či náhradu Produktů a/nebo dodání chybějících součástí nebo na náhradu vadných Služeb zaniknou k dřívějšímu z následujících dat: (i) pokud je vada týkající se Produktů a/nebo Služeb oznámena příliš pozdě (jak je to definováno v Částech 9 a 10) nebo (ii) pokud uplynula příslušná záruční lhůta definovaná v Části 10.

12. Software

Dodavatel drží všechna práva, vlastnická práva a nároky, pokud jde o Software dodaný Dodavatelem pro užití Produktů, nebo je oprávněn udělit Kupujícímu právo k užívání takového Softwaru, a Dodavatel si po celou dobu podrží svá práva, vlastnická práva a nároky k veškerému softwaru, programovému vybavení, programovým postupům a dokumentaci, které se vztahují k Softwaru dodanému Dodavatelem pro jeho užití u Produktů, jakož i ke všem kopiím vyrobeným Kupujícím (kolektivně „Software“), a uděluje Kupujícímu neexkluzivní a nepřenosné oprávnění takový Software používat výhradně pro užití u Produktů.

13. Práva duševního vlastnictví

Bez ohledu na dodání Produktů a přechod vlastnických práv k jakýmkoliv Produktům a podle Části 12 a této Části nic v těchto Podmínkách nebo v jakémkoliv Smlouvě nebude mít dopad na udělení nebo převod nebo svěření jakýchkoliv práv duševního vlastnictví k Produktům a/nebo Službám Kupujícímu. Kupující uznává a souhlasí, že všechna vlastnická a autorská práva, jakož i jiná práva duševního vlastnictví k práci nebo hmotných doručitelným položkám, jež z nich vyplývají nebo jsou vytvořena, vyrobena nebo vyvinuta Dodavatelem při provádění nebo v průběhu provádění libovolných Služeb („Práce“), ať jsou nebo nejsou ve světě vynutitelná, včetně mimo jiné všech vlastnických práv a nároků k těmto Službám, jakož i dokumenty, údaje, nákresy, technické parametry, články, koncepty, náčrty, zprávy, vynálezy, zdokonalení, modifikace, objevy, nástroje, texty a jiné položky, které se k nim vztahují, budou okamžitě po jejich vzniku nebo provedení předána a budou a zůstanou výhradním a vylučným vlastnictvím Dodavatele a Kupující nezíská žádné právo, vlastnické právo ani nárok na ně nebo k nim, s výjimkou situací, kdy je to výslovně uvedeno v těchto Podmínkách.

Dodavatel uděluje Kupujícímu nevylučné a nepřenosné oprávnění používat takové Práce, jak to je nezbytné a v nezbytném rozsahu, aby Kupující získal a mohl využít zamýšlený prospěch plynoucí z těchto Služeb. V případě žalobního nároku proti Kupujícímu, že Produkty nebo Služby narušují patent, autorské právo nebo jiná práva třetí strany, Dodavatel odškodní Kupujícího za všechny ztráty, škody, náklady a výdaje, které mu soud přiřkne uhradit nebo které Kupujícímu vzniknou při finančním narovnání takového nároku za předpokladu, že: (i) Dodavateli bude předána plná kontrola nad příslušným řízením nebo vyjednáváním ve spojení s takovým žalobním nárokem; (ii) Kupující poskytne Dodavateli veškerou rozumnou podporu za účelem takového řízení nebo vyjednávání; (iii) s výjimkou rozsudku s konečnou platností Kupující nezaplatí ani nepřijme takový nárok ani neuzavře takové řízení kompromisem bez souhlasu Dodavatele; (iv) Kupující neudělá nic, co by způsobilo nebo mohlo způsobit neplatnost jakékoliv pojistné smlouvy nebo pojistného krytí, které Kupující bude mít ve vztahu k takovému porušení, a bude co nejvíce usilovat o uhrazení dlužných částek vyplývajících z takového pojištění nebo krytí, a výše uvedené odškodnění od Dodavatele nebude požadováno v rozsahu, v němž budou dlužné částky Kupujícímu uhrazeny z takového pojištění nebo krytí; (v) Dodavatel bude oprávněn získat prospěch ze všech (případných) škod a nákladů přisouzených ve prospěch Kupujícího, které budou splatné nebo jejichž výplata bude dohodnuta se souhlasem Kupujícího (a tento souhlas nesmí být bezdůvodně odvolán) jakoukoliv třetí stranou a budou vyplývat z takového řízení, a Kupující za to bude příslušným způsobem odpovědný Dodavateli; a (vi) aniž by tím byla narušena jakákoliv povinnost Kupujícího, Dodavatel bude oprávněn požadovat na Kupující, aby přijal takové kroky, které bude Dodavatel rozumně vyžadovat, aby se zmírnilo nebo omezilo případné ztráty, škody, náklady nebo výdaje, za něž je Dodavatel povinen odškodnit Kupujícího podle této Části, přičemž tyto kroky mohou zahrnovat (podle výběru Dodavatele) přijetí práva nenarušujících, modifikovaných nebo náhradních Produktů nebo Služeb. Dodavatel nenese žádnou povinnost ani odpovědnost podle této Části v případě, že toto porušení vyplývá z: (i) jakýchkoliv dodatků nebo modifikací provedených na předmětných Produktech a/nebo Službách jinak než Dodavatelem nebo s jeho předchozím písemným souhlasem; (ii) jakýchkoliv informací předložených Dodavateli Kupujícím včetně mimo jiné jakýchkoliv technických parametrů; (iii) výkonu jakýchkoliv prací Dodavatele požadovaných u Produktů nebo výkonu jakýchkoliv Služeb v souladu s požadavky nebo specifikací Kupujícího; (iv) kombinace s přidavným vybavením nevyrobeným či nevyvinutým Dodavatelem; nebo (v) užití Produktů nad rámec určený Dodavatelem nebo Dodavatelem písemně schválený. Aniž by tím byla dotčena platnost Části 11, tato Část stanovuje kompletní odpovědnost Dodavatele a výlučné opravné prostředky Kupujícího s ohledem na jakékoliv údajné porušení práv duševního vlastnictví patřících třetí straně, k němuž dojde ve spojení s výkonem této Smlouvy. Tato Část bude předmětem omezení odpovědnosti uvedeného v Části 11.

14. Vyšší moc

Dodavatel nebude odpovědný za žádnou škodu, která Kupujícímu vznikne v případě nesprávného plnění, pokud je jeho příčinou událost, kterou nezpůsobil Dodavatel na základě své vlastní chyby, nebo k ní dojde z důvodu zákona, smlouvy, všeobecně převažujícího názoru nebo jinak, jak je to uvedeno v tomto Článku 14 („vyšší moc“). Pokud doba, během níž nemůže Dodavatel plnit své povinnosti, překročí dva měsíce, každá ze stran je oprávněna vypovědět tuto Smlouvu bez právních následků a bez jakékoliv povinnosti uhradit škody druhé straně. Pokud Dodavatel poté, co dojde k události vyšší moci, splní část svých povinností nebo bude-li moci splnit pouze část svých povinností, bude oprávněn zaslat Kupujícímu samostatnou fakturu za částečné plnění, a Kupující bude povinen takovou fakturu zaplatit, jako kdyby se jednalo o samostatnou smlouvu. Ve smyslu této Části budou události vyšší moci zahrnovat stávky, vývozní předpisy nebo vývozní omezení, nedostatek surovin, zpoždění v dodávkách od dodavatelů a problémy s přepravou, válku, občanskou válku, povstání, požáry, záplavy, pracovní spory, epidemie, vládní předpisy a/nebo podobné právní akty, přepravní embarga, nedostupnost příslušných požadovaných povolení, licencí a/nebo oprávnění, nesplnění závazků, jakož i případy vyšší moci u dodavatelů či subdodavatelů nebo jiné příčiny spadající mimo rozumnou kontrolu Dodavatele. Tyto události budou představovat vyšší moc u Dodavatele a jeho dodavatelů.

15. Důvěrné informace

Obě strany se zavazují udržovat v tajnosti, neužívat pro své vlastní účely a bez předchozího písemného souhlasu druhé strany neodhalit žádné třetí straně žádné informace důvěrné povahy, které patří této druhé straně nebo se k ní vztahují, jež se dozví, kromě takových informací, které jsou nebo se stanou veřejně známými znalostmi (jinak než v důsledku porušení této Části) nebo bude-li jejich odhalení požadováno nařízením příslušného orgánu.

16. Zrušení, změny a vypovězení

Objednávky Produktů a/nebo Služeb přijaté Dodavatelem mohou být zrušeny nebo změněny Kupujícím pouze s písemným souhlasem Dodavatele (příčemž poskytnutí tohoto souhlasu může Dodavatel z jakéhokoliv důvodu odmítnout) a Kupující odškodní Dodavatele za jakékoli škody a náklady, které z takového kroku vyplynou, včetně mimo jiné nákladů na veškerou pracovní sílu a materiály užití ve spojení s takto zrušenou nebo změněnou objednávkou, jakož i za ztrátu, škodu, náklady, poplatky, výdaje a ztrátu zisku, které Dodavatel utrpí nebo mu vzniknou jako důsledek takového zrušení nebo změny.

Smlouvy o Službách začnou platit k datu počátku identifikovaném v souladu s touto Částí v příslušné Smlouvě a s výjimkou případu jejich vypovězení v souladu s touto Částí bude jejich platnost pokračovat po celé počáteční období stanovené v takové Smlouvě, a poté budou automaticky obnoveny vždy na další období jednoho roku, nebudou-li ukončeny devadesát (90) dnů před koncem písemnou výpovědí, která nabude účinnosti na konci počátečního nebo příslušného dalšího období. Pokud Smlouva o Službách nespécifikuje (počáteční) období, tato Smlouva bude považována za platnou na dobu neomezenou a může být kdykoliv vypovězena Dodavatelem nebo Kupujícím devadesát (90) dnů předem, a to ve formě písemné výpovědi.

Bez ohledu na výše uvedené může každá ze stran okamžitě vypovědět Smlouvu o Službách písemnou výpovědí druhé straně, pokud tato druhá strana spáchala zásadní porušení dané Smlouvy o Službách, které není schopná napravit nebo které nenapraví do třiceti (30) dnů od obdržení písemného upozornění požadujícího nápravu takového jednání. V případě vypovězení nebo vypršení jakékoli Smlouvy o Službách každá strana vrátí druhé straně veškerý majetek druhé strany, který v té době bude vlastnit, mít v opatrování nebo pod kontrolou, kromě majetku v rozsahu povoleném nebo požadovaném k výkonu plnění jejich pokračujících práv nebo povinností podle takové Smlouvy, a nepodrží si kopie takového majetku. Vypovězení jakékoli Smlouvy v souladu s těmito Podmínkami neovlivní práva nebo povinnosti stran vzniklá k datu takového vypovězení.

17. Pozastavení a rozvázání

Aniž by tím byla dotčena práva Dodavatele podle těchto Podmínek nebo podle zákona, je Dodavatel v každém případě oprávněn pozastavit (další) plnění nebo rozvázat jakoukoliv Smlouvu, a to celou nebo její část, pokud (i) jakékoli zboží Kupujícího se stane předmětem zabavení, (ii) Kupujícímu bude povoleno pozastavení plateb nebo vyhlásí bankrot, (iii) budou zrušena jakákoli povolení nebo oprávnění požadovaná pro výkon takové Smlouvy, (iv) Kupující nesplní jednu nebo více ze svých povinností vyplývajících z takové Smlouvy, (v) Dodavatel bude mít závažné důvody věřit, že Kupující není schopen nebo nebude schopen splnit jednu nebo více ze svých povinností vyplývajících z takové Smlouvy, nebo (vi) Kupující skončí se svým podnikáním nebo dojde ke změně v kontrole takového podnikání. Jakékoli právo Kupujícího pozastavit plnění je tímto vyloučeno.

18. Rozhodné právo, řešení sporů, různé

Veškeré nabídky a všechny Smlouvy se budou řídit zákony Nizozemí. Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se tímto výslovně vylučuje.

V případě, že Kupující bude mít v době zahájení řízení sídlo ve členském státu Evropské Unie nebo v Norsku, Švýcarsku nebo na Islandu, všechny spory vztahující se k nabídkám, objednávkám a Smlouvám budou rozhodovány příslušným soudem v Arnhemu, Nizozemí. Výše uvedené nemá vliv na právo Dodavatele předložit spor soudu, který by byl příslušným soudem v případě absence tohoto ustanovení.

V případě, že Kupující nebude mít v době zahájení řízení sídlo ve členském státu Evropské Unie nebo v Norsku, Švýcarsku nebo na Islandu, všechny spory vztahující se k nabídkám, objednávkám a Smlouvám budou řešeny v souladu s pravidly Holandského smírčího institutu (Nederlands Arbitrage Instituut nebo NAI). Příslušné smírčí řízení se bude konat v Amsterdamu, Nizozemí, bude předloženo třem rozhodcům a bude vedeno v holandštině. Rozhodci se budou řídit holandským právem.

Neschopnost Dodavatele provést výkon nebo vynucení jakýchkoli práv podle těchto Podmínek nebude považována za vzdání se takových práv ani sloužit k tomu, aby provedl výkon nebo vynucení takových práv kdykoliv později. Bude-li jakékoli ustanovení nebo část ustanovení těchto Podmínek jakýmkoli soudem příslušné jurisdikce shledáno nevynutitelným nebo neplatným, tato nevynutitelnost nebo neplatnost nebude mít vliv na vynutitelnost všech ostatních ustanovení. Kupující nesmí přidělit, převést nebo jinak naložit s žádnými právy ani delegovat žádné své povinnosti podle těchto Podmínek, ať už jako celek či jejich část, bez předchozího písemného souhlasu Dodavatele. Odchylka od jakékoli Smlouvy musí být písemná a podepsaná oprávněnými zástupci stran. Všechna oznámení podle těchto Podmínek budou zaslána na adresu druhé strany, která je uvedena v hlavičce, nebo na takovou jinou adresu, kterou taková strana čas od času v takovém oznámení určí. Oznámení budou považována za řádně vyhotovená, budou-li zaslána písemně, a budou-li zaslána osobně, budou považována za ihned doručená, budou-li zaslána poštou, budou považována za doručena 2 dny po jejich odeslání a budou-li zaslána faxem, budou považována za doručena při potvrzení přenosu.

PANalytical B.V., Lelyweg 1, 7602 EA Almelo, Nizozemí
Registrována v obchodním rejstříku pod č. 060694921